

اللغة العربية	مکبر الصوت اللاسلكي
قبل تشغيل الوحدة، يرجى قراءة هذا الدليل بشكل كامل والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلا. يرجى الوصول إلى URL الأتي، وقراءة محتويات اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي. https://rdi.sony.net/help/speaker/eI20/h_zz/	

تنبيه

لنجد من خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية، لا تعرض محول التيار المتردد إلى الرذاذ أو قطرات السوائل ولا تضع أجسام تحتوي على سوائل مثل آنية الزهر على محول التيار المتردد.

لا تعرض الجهاز لمصادر اللهب المكشوفة (على سبيل المثال، الشموع المضاءة). لا تعدم إلى تركيب الجهاز في أماكن ضيقة مثل خزائن الكتب أو الخزائن المهجورة داخل جدران المنازل.

نظراً لاستخدام القابس الرئيسي لمحول التيار المتردد لفصل محول التيار المتردد من المصدر الرئيسي للتيار، قم بتوصيله بـمأخذ تيار متردد يمكن الوصول إليه بسهولة، وإذا لاحظت أي شيء غير طبيعي على محول التيار المتردد، فإفصله من مأخذ التيار المتردد فوراً.

لا يكون محول التيار المتردد مفصولاً من مصدر الكهرباء طالما كان موصلًا بمقبس التيار المتردد، حتى إذا كانت الوحدة نفسها في وضع إيقاف التشغيل.

لا تعرض البطاريات (حزمة البطارية و البطاريات المركبة) لحرارة المفرطة، كاشعة الشمس أو ألسنة اللهب أو ما إلى ذلك لفترة طويلة.

لا تعرض البطاريات لأحوال درجة حرارة منخفضة جدا التي يمكن أن تؤدي إلى سخونة مفرطة و انفلات حراري. لا تفكك أو تفتح أو تمزق الغلايا الثانوية أو البطاريات. وفي حالة حدوث تسرب من خلية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك، وإذا حدث تلامس، اغسل الموضع المتضرر بكميات وفيرة من الماء واطلب المشورة الطبية. لا تستخدم أي شاحن غير الموفر مصموبا للاستخدام مع الجهاز. يجب شحن الغلايا الثانوية و البطاريات قبل استخدامها. استخدم دائما الشاحن الصحيح وارجع إلى تعليمات الشركة المصنعة أو دليل الجهاز من أجل تعليمات الشحن الصحيح. يجب شحن الغلايا الثانوية و البطاريات قبل استخدامها. ارجع دائما إلى دليل الجهاز لمعرفة تعليمات الشحن أمتناسباً. بعد فترات التخزين الطويلة، قد يكون ضروريا شحن وتفريغ الغلايا أو البطاريات عدة مرات للحصول على أعلى أداء. تحقق منها بالطريقة المناسبة.

لا تضع هذا المنتج بالقرب من الأجهزة الطبية

يحتوي هذا المنتج (بما في ذلك الملحقات) على مغناطيس (مغناطيسات) والتي قد تتداخل مع أجهزة تنظيم ضربات القلب، مسمات التحويلة القابلة للبرمجة لعلاج استسقاء الرأس، أو الأجهزة الطبية الأخرى. لا تضع هذا المنتج بالقرب من الأشخاص الذين يستخدمون مثل هذه الأجهزة الطبية. استشر طبيبك قبل استخدام هذا المنتج إذا كنت تستخدمه أي من مثل هذه الأجهزة الطبية.

هذا الجهاز تم اختياره ووجد مطابقا للحدود التي توضحها اEMC (التوافقية الكهرومغناطيسية) باستخدام كابل توصيل أقصر من 3 أمتار.

تنبيه بشأن الشحن
<div><div><div>⚠</div></div><div><div>⚠</div></div></div>
إدخال قابس USB عندما يكون ممتلأ يمكن أن يسبب تهماسا كهربائية نتيجة تواجد مادة غريبة أو سائل (ماء متصرب أو ماء مالح أو مشروبات غازية، إلخ) على الوحدة الرئيسية أو كابل الشحن، وقد يتسبب ذلك في أخطال أو سخونة غير عادية.
لا تدخل أبدا قابس USB عندما تكون الوحدة الرئيسية أو كابل الشحن ممتلا.
TRA REGISTERED No: ER76605/19 DEALER No: DA69600/17

احتياطات

حول السلامة

- إذا لاسم جلدك محول التيار المتردد أو هذا المنتج لوقت طويل عندما تكون الطاقة موصلة، فقد يسبب ذلك الإصابة بانفصاف درجة الحرارة.
- المعلومات المهمة مثل اسم الموديل مكانها كالتالي:
 - على السطح الداخلي للغطاء، في الناحية الخلفية للوحدة
 - على سطح محول التيار المتردد

من محول التيار المتردد

- استخدم فقط محول التيار المتردد المعرف. لتجنب تلف الوحدة، لا تستخدم أي محول تيار متردد آخر.

حول وضع النظام

- إزالة غطاء الأقطاب، تجنب الأماكن الآتية عند وضع الوحدة أو تركيبها.
 - مكان معرض لدرجات حرارة عالية، مثل تحت ضوء الشمس المباشر أو أجهزة الإضاءة أو بالقرب من مصدر حرارة أو في حمام بخار.
 - داخل سيارة وإفذاها مغلقة (خصوصا في وقت الصيف)
 - مكان عرضة لتغير مفرط
 - مكان عرضة لاهتزاز قوي
- عند هذه الوحدة على سطح مسطح ومستوي، وعند وضعها على سطح مائل، قد تقلب الوحدة أو تسقط عن السطح نتيجة اهتزازها، مما يسبب إصابة أو أخطالا أو تدهورا في الأداء.
- اعتمادا على أحوال المكان الموضوعة فيه هذه الوحدة، يمكن أن تقلب أو تسقط عن السطح، لا تترك أي أشياء ثمانية بالقرب من الوحدة.

- هذه الوحدة ليست مصداة للمغناطيسية. ابعدها مسافة الجاهة للتأثر بالمغناطيسية (الضوابط المسجلة، الساعات، بطاقات الدفع الإلكتروني وبطاقات الائتمان التي بها تشفير مغناطيسي، إلخ) عن الوحدة. وعندما تحمل الوحدة معك، تذكر ذلك أيضا.

أخرى

- لا تستخدم أو تترك الوحدة في بيئة حارة أو باردة للغاية (درجة حرارة خارج نطاق 5 درجات مئوية - 35 درجة مئوية) في حالة استخدام أو ترك الوحدة خارج النطاق المذكور أعلاه، قد تتوقف الوحدة تلقائيا لحماية مجموعة الدوائر الكهربائية الداخلية.
- في درجات الحرارة العالية، قد يتوقف الشحن أو قد يتم تقليل مستوى الصوت لحماية البطارية.
- حتى ولو كنت توتي عدم استخدام الوحدة لفترة طويلة، الشحن البطارية إلى سعتها الكاملة مرة واحدة كل 6 أشهر للمحافظة على أداؤها.

حول حقوق النشر

- Google Play و Android و غيرها من العلامات والشعارات التي الصلة في علامت تجارية لـ Google LLC
- تعد LDAC و شعار LDAC علامتين تجاريتين لشركة Sony Corporation
- علامة الكلمة "Bluetooth®" وشعارها التي في علامتها تجارية مسجلة مملوكة من قبل Bluetooth SIG، والتي استخدام عملاء هذه العلامات من قبل شركة Sony Corporation يكون بموجب ترخيص.
- N-Mark علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة NFC Forum، التي الولايات المتحدة الأمريكية وفي بلاد أخرى.
- Apple و شعار Apple و iPod و iPhone و iPod touch و iPod touch و علامات تجارية تملكها Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية وبلاد أخرى.
- App Store هي علامة مسجلة لـ Apple Inc.
- استخدام شعار منتج من Apple يعني أنه قد تم تصميم احد الملحقات ليمثل بشكل خاص منتج (منتجات) Apple التي تم تصميناها في الضمان، وأنه قد تم اعتماده من قبل المصنوع لييني معايير أداء Apple، لا تعد Apple مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو امتثاله لمعايير السلامة والتنظيم. يرجى ملاحظة أن Apple لا تتحمل مسؤولية منتج Apple قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.
- USB Type-C® و USB-C®: علامتان تجاريتان تملكهما مؤسسة USB Implementers Forum.
- تعود كميال العلامات التجارية و أسماء التجارية الأخرى لأصحابها المعنيين.
- تم حذف العلامتين ™ و ® في هذا المستند.

ملاحظات حول ميزات مقاومة الماء والغبار (اقرأ هذه الملاحظات قبل استخدام الوحدة)

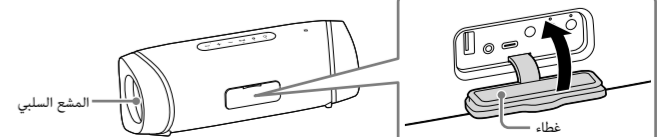
أداء الوحدة لمقاومة الماء والغبار
الوحدة، عندما يكون الغطاء مكرما بإحكام، يكون لها مواصفة مقاومة مع كفاف IPX7 كما هو محدد في «درجة الحماية ضد الصفر في الماء للمشار IEC60529 «تصنيف الحماية من الدخول (IP)»، و مواصفة مقاومة غبار كفاف IP6X كما هو محدد في «درجة الحماية ضد الأجسام الغريبة الصلبة».

الوسائل التي تطبق عليها مواصفات مقاومة الماء

قابل للتطبيق	الماء العذب، مياه الضوضاء، ماء حمام الساخنة، الماء المالح
غير قابل للتطبيق	الساميو، ماء النجح الساخن، إلخ)
<p>^{1*} IPX7 (درجة الحماية من الغمر بالماء): لمعرفة التفاصيل، ارجع إلى دليل المساعدة.</p> <p>^{2*} IP6X (درجات الحماية من الأتربة): لمعرفة التفاصيل، ارجع إلى دليل المساعدة.</p> <p>^{3*} الملحقات والموصلات المتصاحبة لهذه الوحدة (USB/AUDIO IN) ليست مقاومة للماء ولا مقاومة للغبار. لتقليل خطر الصدمات الكهربائية، لا تعرض الوحدة للماء أو لقطرات الماء، أثناء استخدامها وأحد من من الموصليين أو كليهما (USB/AUDIO IN). لا تضع إناث زهور أو أي وعاء آخر مملوء بسائل على الوحدة.</p>	
يعتمد أداء الوحدة لمقاومة الماء والغبار على قيااساتنا بموجب الشروط الموضحة في هذا الدليل. لاحظ أن الضمان لا يغطي الأخطال الناتجة عن الغمر بالماء، أو دخول الأتربة بسبب سوء استخدام العميل.	

لتجنب تدهور أداء مقاومة الماء والأتربة

- لا تستخدم النظام في موقع حيث قد يتسبب الكثير من رذاذ الماء أو الماء الساخن. النظام لم يُصمم لمقاوم ضغط الماء.
- النظام في موقع حيث يُستخدم ضغط ماء، مثل: مثل تحت الماء، الجاري أو أثناء الاستحمام، قد يتسبب في تعطله.
- تجنب سكب الماء، ذي درجة الحرارة المرتفعة أو نقع مواد، ساخن من مجفف شعر أو أي جهاز آخر على الوحدة مباشرة. أيضا، لا تستخدم أبدا الوحدة في مكان درجة حرارة عالية، مثل في حمام بخار أو بالقرب من مصدر حرارة.
- تعامل مع الغطاء بعناية. يلبس الغطاء دورا مهما لتفادي في الحفاظ على أداء مقاومة الماء والغبار. وعند استخدام الوحدة، تأكد من إغلاق الغطاء تماما. عند غلق الغطاء، احرص على عدم السماح بدخول الأجسام الغريبة إلى النظام. وفي حالة عدم غلق الغطاء تماما فإن أداء مقاومة الماء والغبار ربما يتدهور ويتسبب في عطل للوحدة نتيجة دخول ماء أو دقائق الغبار في الوحدة.



التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إخطار.

Made for	iPhone iPod
----------	---------------

Download on the	App Store
-----------------	-----------

GET IT ON	Google Play
-----------	-------------

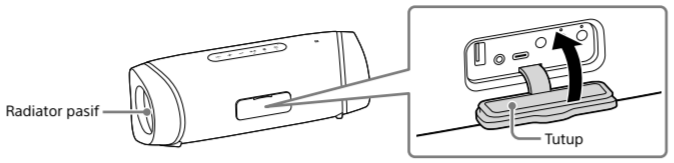
	Bluetooth®
---------------	------------

	LDAC
---------------	------

Performa tahan air dan tahan debu dari unit ini berdasarkan pada pengukuran kami, yang didasarkan pada kondisi yang dijelaskan di sini. Perlu diperhatikan bahwa kerusakan akibat rendaman air atau masuknya debu yang disebabkan oleh penyalahgunaan oleh pelanggan tidak tercakup dalam garansi.

Agar performa tahan air dan tahan debu ini tidak menurun

- Periksa yang berikut ini dan gunakan unit dengan benar.
- Unit tidak didesain untuk tahan terhadap tekanan air. Penggunaan unit di lokasi dengan tekanan air tinggi, misalnya di bawah shower, dapat mengakibatkan kerusakan.
- Jangan menuangkan air panas atau menyempatkan angin panas dari pengering rambut atau alat lain secara langsung ke unit. Juga jangan pernah menggunakan unit ini di tempat yang bersuhu tinggi, seperti di sauna atau di dekat sumber panas.
- Hati-hati saat menggunakan tutup. Peran tutup sangat penting dalam menjaga performa tahan air dan tahan debu. Ketika menggunakan unit, pastikan tutup terpasang rapat. Saat menutup penutup, berhati-hatilah agar benda asing tidak masuk. Jika tutup tidak terpasang rapat, performa tahan air dan tahan debu dapat berkurang dan menyebabkan kerusakan unit akibat air atau debu masuk ke dalam unit.



Cara merawat unit

- Meskipun bagian kain pada unit dilengkapi zat anti-air, Anda dapat menggunakan unit dengan lebih nyaman dan untuk jangka waktu yang lebih lama dengan mengikuti prosedur pemeliharaan di bawah ini.
 - Jika permukaan unit kotor dalam kasus-kasus berikut ini, segera cuci unit dengan air tawar (air keran, dll.) untuk menghilangkan kotoran. Jika kotoran dibiarkan menempel di permukaan, warna bagian kain atau bagian radiator pasif bisa luntur atau rusak, atau unit bisa rusak.
 - Saat garam, pasir, dll. terjebak di unit setelah digunakan di pantai, sampling kolam renang, dll. — Saat ada noda dari zat asing pada unit (tabir surya, minyak pelindung dari sengatan matahari, dll.)
 - Jika unit basah, segera seka uap lembap menggunakan kain halus dan kering. Selain itu, keringkan unit di tempat kering sampai tidak ada uap lembap yang tersisa.
 - Kualitas suara dapat berubah jika air masuk ke bagian speaker atau radiator pasif dari unit ini. Itu tidak menandakan kerusakan. Seka uap lembap di permukaan, lalu letakkan unit pada kain kering yang lembut untuk mengeluarkan air yang menempuk di dalam unit ini. Lalu, keringkan unit di tempat kering sampai tidak ada uap lembap yang tersisa.

Catatan

- Jika permukaan unit kotor, jangan gunakan detergen, tiner, bensin, alkohol, dll. untuk membersihkan unit ini karena akan memengaruhi fungsi anti-air dari bagian kain di unit.
- Terutama di daerah dingin, pastikan untuk menyeku uap lembap setelah menggunakan unit. Membiarkan uap lembap di permukaan dapat menyebabkan unit macet dan tidak berfungsi.
- Jika butir pasir, dll. masuk ke bagian kain atau bagian lain dari unit ini, hilangkan pasir tersebut dengan hati-hati. Jangan sekali-kali menggunakan penyedot debu, dll. pada unit. Hal itu bisa menyebabkan kerusakan pada bagian speaker atau bagian lain dari unit.

Catatan tentang Lisensi

Produk ini mengandung perangkat lunak yang digunakan Sony berdasarkan perjanjian lisensi dengan pemilik hak ciptanya. Kami berkewajiban untuk mengumumkan konten perjanjian ini kepada pelanggan berdasarkan persyaratan oleh pemilik hak cipta untuk perangkat lunak tersebut.

Silakan akses URL berikut dan baca konten lisensi.
https://rdi.sony.net/help/speaker/sI/20/



Pemberitahuan tentang perangkat lunak terapan GNU GPL/LGPL

Produk ini mengandung perangkat lunak yang tunduk pada GNU General Public License

berikut (selanjutnya disebut "GPL" atau GNU Lesser General Public License (selanjutnya disebut sebagai "LGPL"). Ini menetapkan bahwa pelanggan be hak untuk memperoleh, memodifikasi, dan mendistribusikan kembali kode sumber dari perangkat lunak tersebut sesuai dengan ketentuan GPL atau LGPL yang disediakan. Kode sumber untuk perangkat lunak yang tercantum di atas tersedia di Web.

Untuk mengunduh, silakan akses URL berikut kemudian pilih nama model "SRS-XB43".

URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Harap diingat bahwa Sony tidak dapat menjawab atau menanggapi pertanyaan apa pun terkait konten kode sumber.

Spesifikasi	
Bagian speaker	
Unit woofer	Sekitar 61 mm x 68 mm (2)
Unit tweeter	Sekitar 20 mm dia. (2)
Tipe penutup	Model radiator pasif
BLUETOOTH	
Sistem komunikasi	Spesifikasi BLUETOOTH versi 5.0
Rentang komunikasi maksimum	Tampa halangan sekitar 30 m*1
Pita frekuensi	Pita 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Metode modulasi	FHSS
Profil BLUETOOTH yang Kompatibel*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) <p>AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)</p> HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile)
Kodek yang didukung*3	SBC (Subband Codec) <p>AAC (Advanced Audio Coding)</p> LDAC
Rentang transmisi (A2DP)	20 Hz - 20.000 Hz (Frekuensi sampling 44,1 kHz)

*1 Jangkauan sebenarnya bervariasi bergantung pada faktor-faktor seperti penghalang di antara perangkat, medan magnet di sekitar oven microwave, listrik statis, sensitivitas penerimaan, performa antena, sistem operasi, aplikasi perangkat lunak, dll.
*2 Profil standar BLUETOOTH menunjukkan tujuan komunikasi BLUETOOTH antarperangkat.
*3 Codec: Kompresi sinyal audio dan format konversi

Catatan	
Tergantung pada lingkungan jaringan, mungkin ada gangguan pada transmisi bitrate tinggi.	
Mikrofon	
Tipe	Kondensor Elektret
Karakteristik direksional	Omdireksional
Jangkauan frekuensi Omnidirectional	100 Hz - 7.000 Hz
Umum	
Jack input	AUDIO IN (jack mini stereo)
DC OUT	Jack USB Tipe A (untuk pengisian baterai perangkat yang tersambung) <p>(DC 5 V, Maks. 1 A)</p>
Daya	DC 5 V (menggunakan adaptor AC yang disediakan yang terhubung ke AC 100 V - 240 V, catu daya 50 Hz/60 Hz) atau, menggunakan baterai lithium-ion bawaan
Masa pakai baterai ion-litium (dengan pemutaran melalui sambungan BLUETOOTH)	Sekitar 24 jam*4 *7 <p>Sekitar 14 jam*4 *7</p> <p>Sekitar 4 jam*4 *7</p>
Dimensi (termasuk kontrol dan bagian yang menonjol)	Sekitar 325 mm x 123 mm x 117 mm (L1/P1)
Berat	Sekitar 2,95 kg termasuk baterai
Aksesori yang disediakan	Adaptor AC (AC-E0530M-C) (1) <p>Steker (2)*8</p>

*4 Angka hasil pengukuran didapatkan dengan memutar sumber musik tertentu dengan tingkat volume pada unit diatur ke 31, mode suara diatur ke STAMINA, dan pencahayaan dinonaktifkan.
*5 Angka hasil pengukuran didapatkan dengan memutar sumber musik tertentu dengan tingkat volume pada unit diatur ke maksimum dan dengan pengaturan default pabrik (pencahayaan: ON dan mode suara: EXTRA BASS).
*6 Angka hasil pengukuran didapatkan dengan memutar sumber musik tertentu dengan tingkat volume pada unit diatur ke maksimum dan dengan pengaturan default pabrik (pencahayaan: ON dan mode suara: EXTRA BASS).
*7 Waktu performa sesungguhnya bisa bervariasi dari waktu yang tertera, bergantung pada volume, lagu yang diputar, suhu sekitar, dan kondisi penggunaan.
*8 Jumlah item yang disertakan berbeda-beda, tergantung pada negara/wilayah Anda.

Mلاحظة	
الاعتماد على بيئة الشبكتة، قد يكون هناك تقطع في إرسال معدل البت العالي.	
الميكروفون	
النوع	مكثف مكهرب دائم
الميزات الاتجاهية	جميع الاتجاهات
نطاق التردد التشغيل	100 هرتز - 7,000 هرتز

عام	
لا رج ل	مقبس AUDIO الدخل (مقبس استريو صغير فقط)
DC OUT	مقبس USB من النوع A (لشحن بطارية جهاز متصل) (5 فولت تيار مستمر، 1 أمبير بحد أقصى)
الطاقة	تيار مستمر 5 فولت (باستخدام محول التيار المتردد المعرف موصل بمصدر طاقة تيار متردد 100 فولت - 240 فولت، 50 هرتز/60 هرتز) أو، باستخدام بطارية ليثيوم أيون مضمّنة
عمر بطارية الليثيوم أيون (بالتشغيل عبر اتصال BLUETOOTH)	24 ساعة تقريباً*4 *7 <p>14 ساعة تقريباً*5 *7</p> <p>4 ساعة تقريباً*6 *7</p>
الأبعاد (بما في ذلك الأجزاء لإزالة ومقاطع التحكم)	325 مم x 123 مم x 117 مم تقريباً (عرض/ارتفاع/عمق)
الوزن	2,95 كغ تقريباً بما في ذلك البطارية
الملحقات المرفقة	محول تيار متردد (AC-E0530M-C) (1) <p>القابس (2)*8</p>

*4 القيمة المقاسة تم الحصول عليها بتشغيل مصدر موسيقياا المحدد مع ضبط مستوى حجم صوت الوحدة على 31، وضبط وضع الصوت على STAMINA، وإيقاف الإضاءة.
*5 القيمة المقاسة تم الحصول عليها بتشغيل مصدر موسيقياا المحدد مع ضبط مستوى حجم صوت الوحدة على 30 ومع إعدادات الضممع الافتراضية (الإضاءة: مضاءة، وضع الصوت: EXTRA BASS).
*6 القيمة المقاسة تم الحصول عليها بتشغيل مصدر موسيقياا المحدد مع ضبط مستوى حجم صوت الوحدة على الحد الأقصى ومع إعدادات الضممع الافتراضية (الإضاءة: مضاءة، وضع الصوت: EXTRA BASS).
*7 قد يختلف الوقت الفعلي للآداء عن الوقت المذكور بسبب حجم الصوت والأغاني التي يتم تشغيلها ودرجة الحرارة المحيطة وأحوال الاستخدام.
*8 يتخذ عدد البندو المشمولة اعتمادا على بلد/منطقتك.

Model iPhone/iPod yang kompatibel

iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (generasi ke-6)
Unit ini kompatibel dengan iOS 10.0 atau yang lebih baru.

Desain dan spesifikasi dapat berubah tanpa pemberitahuan.

*5 كاترّيدتได้จากการנםแหล่งกำเนิดนครที่เรากำหนดโดยระดับเสียงของเครื่องไว้ที่ 30 และตั้งค่าเริ่มต้นจากโรงงาน (โพ่สองวง: เปิด และโหมดเสียง: EXTRA BASS)

*6 คัทรّิดได้จากการנםแหล่งกำเนิดนครที่เรากำหนดโดยระดับเสียงของเครื่องไว้สูงสุด และตั้งค่าเริ่มต้นจากโรงงาน (โพ่สองวง: เปิด และโหมดเสียง: EXTRA BASS)

*7 ระหว่างเวลาการใช้งานจริงอาจแตกต่างกันระหว่างเวลาที่กำหนดไว้ในคู่มือ เนื่องจากระดับเสียง เพลงที่เล่น ลูเมนหรือช่องซิง และสภาวะการใช้งาน

*8 จำนวนรายการที่นำมาอาจแตกต่างกันไปตามประเทศ/ภูมิภาคของท่าน

รุ่นของ iPhone/iPod ที่รองรับการใช้งาน

iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (รุ่นที่ 6)
เครื่องที่สามารถรองรับการใช้งานกับ iOS 10.0 หรือใหม่กว่า

รูปแบบและข้อมูลจำเพาะอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่มีแจ้งให้ทราบ
--

Bahasa Indonesia <p>Speaker Nirkabel</p>
Sebelum mengoperasikan unit ini, bacalah panduan ini dengan saksama dan simpan sebagai rujukan. Silakan akses URL berikut dan baca konten PERANJIAN LISENSI PENGGUNA AKHIR. https://rdi.sony.net/help/speaker/eI20/h_zz/

PERINGATAN

Untuk mengurangi risiko kebakaran atau sengatan listrik, jangan biarkan adaptor AC terkena tetesan atau cipratan air, dan jangan letakkan benda yang diisi cairan, seperti vas, di atas adaptor AC.

Untuk mengurangi risiko kebakaran, jangan menutup rongga ventilasi pada perangkat dengan koran, taplak meja, ritai, dll. Jauhkan perangkat dari sumber api (misalnya api lilin). Jangan memasang perangkat di tempat tertutup, seperti lemari buku atau kabinet.

Karena steker utama adaptor AC digunakan untuk melepaskan adaptor AC dari listrik, sambungkan ke outlet AC yang mudah diakses. Jika Anda melihat ada kelainan di dalamnya, segera cabut steker dari outlet AC.

Adaptor AC tidak terputus dari listrik selama terhubung ke outlet AC, bahkan jika unit itu sendiri telah dimatikan.

Jauhkan baterai (unit baterai atau baterai yang terpasang) dari sumber panas seperti sinar matahari, api atau sejeninya untuk waktu lama.

Jauhkan baterai dari kondisi bersuhu sangat rendah karena dapat mengakibatkan baterai terlarut panas dan pelatitan termal. Jangan membongkar, membuka atau merusak baterai atau sel sekunder. Jika terjadi kebocoran sel, jauhkan cairan dari kulit atau mata. Jika terkena kulit atau mata, cucilah bagian yang terkena dengan air sebanyak mungkin lalu mintalah bantuan dokter. Jangan gunakan pengisi daya apa pun selain yang disediakan khusus untuk digunakan dengan peralatan tersebut. Sel atau baterai sekunder harus diisi ulang sebelum digunakan. Selalu gunakan pengisi daya yang benar dan lihat petunjuk dari pabrik atau manual perangkat untuk petunjuk pengisian daya yang tepat. Setelah disimpan untuk waktu lama, sel atau baterai harus diisi ulang beberapa kali untuk memberikan kinerja maksimum. Buanglah dengan benar.

Jangan meletakkan produk ini di dekat alat medis
Produk ini (termasuk aksesorinya) mengandung magnet yang dapat mengganggu alat pacu jantung, katup shunt yang dapat diprogram untuk pengobatan hidrosefalus, atau alat medis lain. Jangan meletakkan produk ini di dekat orang yang menggunakan alat medis tersebut. Konsultasikan dengan dokter sebelum menggunakan produk ini jika Anda menggunakan alat medis tersebut.

Perangkat ini telah diuji dan terbukti memenuhi standar dengan batasan yang ditetapkan dalam peraturan EMC dengan menggunakan kabel koneksi yang lebih pendek dari 3 meter.

⚠ Peringatan tentang pengisian daya ⚠
Mencolokkan steker USB saat basah bisa menyebabkan korsteling karena benda asing atau cairan (air leding, air garam, minuman ringan, dll.) masuk ke unit utama atau kabel pengisian daya. Hal ini bisa menyebabkan kerusakan atau panas berlebih yang tidak normal.
Jangan mencolokkan steker USB bila unit utama atau kabel pengisian daya basah.

a) Power bank ini akan menghasilkan panas saat pengisian daya. Lakukan pengisian daya di tempat yang memiliki ventilasi baik. Jangan mengisi daya di bawah bantal, selimut atau permukaan yang mudah terbakar.

b) Jauhkan power bank dari sumber panas, cahaya matahari langsung, gas yang mudah terbakar, lembap, air atau cairan lain.

c) Jangan membongkar, membuka, memasukkan dalam microwave, membakar, mengecat atau memasukkan benda asing ke dalam power bank.

d) Jauhkan power bank dari guncangan mekanis, seperti hantaman, tekanan, tusukan atau pemotongan. Jangan menjatuhkan atau meletakkan benda berat di atas power bank.

e) Jangan melakukan korsleting power bank atau menyimpannya dalam wadah yang dapat mengakibatkan hubungan arus pendek oleh benda logam atau benda penghantar lainnya.

f) Jangan gunakan power bank dalam keadaan basah agar tidak rusak, untuk mencegah kejutan listrik, ledakan dan/atau cedera badan. Hubungi dealer atau agen resmi.

g) Penggunaan power bank oleh anak-anak harus di bawah pengawasan.

h) Bacalah petunjuk pengoperasian (termasuk petunjuk pengisian serta informasi suhu minimum dan maksimum), yang disertakan bersama power bank ini.

Tindakan pencegahan

- Tentang keselamatan**
- Jika kulit Anda menyentuh adaptor AC atau produk ini untuk waktu yang lama ketika daya hidup, itu dapat menyebabkan cedera suhu rendah.
- Informasi penting seperti nama model diletakkan di tempat-tempat berikut:
 - Di permukaan bagian dalam tutup di sisi belakang unit
 - Di permukaan adaptor AC

Tentang adaptor AC

- Gunakan hanya adaptor AC yang disediakan. Untuk menghindari kerusakan unit, jangan gunakan adaptor AC lain.

Tentang penempatan

- Untuk menghilangkan risiko kerusakan, hindari lokasi berikut saat menempatkan atau meninggalkan unit ini.
 - Tempat yang bersuhu tinggi, seperti di bawah sinar matahari langsung atau peralatan penerangan, di dekat sumber panas, atau di sauna
 - Di dalam kendaraan dengan jendela tertutup (terutama di musim panas)
 - Di tempat yang terlalu banyak debu
 - Tempat yang memiliki getaran kuat

Letakkan unit ini pada permukaan yang rata dan datar. Ketika ditempatkan pada permukaan yang miring, unit ini bisa jatuh atau meluncur dari permukaan karena getarannya sendiri, yang mengakibatkan cedera, kerusakan, atau penurunan kinerja.

- Tergantung pada kondisi tempatnya, unit ini bisa jatuh atau meluncur dari permukaan. Jangan meninggalkan barang berharga di dekat unit ini.

Unit ini tidak anti magnet. Letakkan unit dari benda-benda yang rentan terhadap magnet (kaset, jam tangan, kartu cash, dan kartu kredit dengan kode magnetik, dll.) Saat Anda membawa-bawa unit tersebut, ingat juga hal ini.

Lain-lain

- Jangan menggunakan atau meninggalkan unit di lingkungan yang sangat dingin atau panas (suhu di luar kisaran 5 °C – 35 °C). Jika unit ini digunakan atau ditinggalkan di lingkungan dengan suhu di luar kisaran tersebut, unit dapat secara otomatis berhenti untuk melindungi sirkuit di dalamnya.

* Pada suhu tinggi, pengisian daya mungkin berhenti atau volumenya berkurang untuk melindungi baterai.

Meskipun Anda tidak akan menggunakan unit untuk waktu lama, isilah baterai hingga penuh setiap 6 bulan sekali untuk menjaga daya tahan baterai.

Tentang Hak Cipta

- Android, Google Play, dan merek serta logo terkait lainnya adalah merek dagang Google LLC.
- LDAC™ dan logo LDAC adalah merek dagang Sony Corporation.
- Tulisan dan logo BLUETOOTH® adalah merek dagang terdaftar milik Bluetooth SIG, Inc. dan semua penggunaannya oleh Sony Corporation berdasarkan lisensi.
- N-Mark adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari NFC Forum, Inc. di Amerika Serikat dan di negara lain.
- Apple, logo Apple, iPhone, iPod dan iPod touch adalah merek dagang Apple Inc., yang terdaftar di AS dan negara lain.
- App Store adalah merek dagang Apple Inc.
- Penggunaan lambang Made for Apple menunjukkan standu aksesori telah dirancang khusus untuk disambungkan dengan produk Apple yang disebutkan dalam lambang tersebut, dan diberi sertifikat oleh pembembang sebagai memenuhi standar performa Apple. Apple tidak bertanggung jawab atas pengoperasian perangkat ini atau keputahannya terhadap standar keamanan dan peraturan. Perlu diperhatikan bahwa penggunaan aksesorii ini dengan produk Apple dapat mengurangi kinerja nirkabel.
- USB Type-C™ dan USB-C™ adalah merek dagang dari USB Implementers Forum.
- Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik dari pemiliknya masing-masing.
- Simbol ™ dan ® dihilangkan dalam dokumen ini.

Catatan tentang fitur tahan air dan debu (Bacalah sebelum menggunakan unit ini)

Performa tahan air dan debu unit ini
Unit, yang tentunya dikendalikan dengan kuat, memiliki spesifikasi tahan air IPX7*2 sebagaimana yang ditentukan dalam "Tingkat perlindungan terhadap perendaman air" IEC60529 "Tingkat Perlindungan Rembesan (Kode IP)"*3, dan spesifikasi tahan debu IP6X*2 sebagaimana yang ditentukan dalam "Tingkat perlindungan terhadap debu asing pada"**.

Jenis cairan yang sesuai dengan spesifikasi performa tahar air	
Berlaku	air tawar, air keran, air kolam, air laut
Tidak berlaku	Cairan selain yang disebutkan di atas (air sabun, air dengan detergen atau sabun mandi, sampo, air panas, dll.)

*1 IPX7 (Tingkat perlindungan terhadap perendaman air): Untuk informasi lebih lengkap, lihat Petunjuk Penggunaan.

*2 IP6X (Tingkat perlindungan terhadap debu): Untuk informasi lebih lengkap, lihat Petunjuk Penggunaan.

*3 Aksesorii dan konektor yang disediakan untuk unit ini (USB/AUDIO IN) tidak tahan air maupun tahan debu. Untuk mengurangi risiko kebakaran atau kejutan listrik, jangan biarkan unit ini terkena air atau tetesan saat menggunakan salah satu atau kedua konektor (USB/AUDIO IN). Jangan meletakkan vas atau wadah berisi cairan lainnya di atas unit ini.